

NIEDERLÄNDISCHE AUTOREN
ÜBER FRANZ KAFKA
1922-1942

AMSTERDAMER PUBLIKATIONEN ZUR SPRACHE UND LITERATUR

in Verbindung mit

**PETER BOERNER, BLOOMINGTON; HUGO DYSERINCK, AACHEN;
FERDINAND VAN INGEN, AMSTERDAM; FRIEDRICH MAURER†,
FREIBURG; OSKAR REICHMANN, HEIDELBERG**

herausgegeben von

**COLA MINIS†
und
AREND QUAK**

BAND 105



AMSTERDAM - ATLANTA, GA 1993

NIEDERLÄNDISCHE AUTOREN
ÜBER FRANZ KAFKA
1922-1942

Eingeführt und herausgegeben von

Cor de Back
und Niels Bokhove

Diese Ausgabe erschien unter der Ägide des
"Niederländischen Franz Kafka-Kreises", Amsterdam

Finanzielle Unterstützung: Nederlands Literair Productie- en Vertalingen-
fonds, Amsterdam

Übersetzung: Heidi Malkus und Gaby Jankowiak.

©Einführung: Cor de Back, Capelle a/d IJssel / Niels Bokhove, Utrecht

ISBN: 90-5183-543-4 (CIP)

©Editions Rodopi B.V., Amsterdam - Atlanta, GA 1993

Printed in The Netherlands

INHALT

Vorwort	vii
Einführung	
I Das gesellschaftliche und kulturell-literarische Klima in den Niederlanden zwischen 1918 und 1940	xi
II Übersicht über die niederländische Kafka-Rezeption im Interbellum	xvii
Beiträge	
Nico Rost, <i>Franz Kafka</i>	1
Augusta de Wit, <i>Franz Kafka - "Ein Hungerkünstler"</i>	7
Siegfried van Praag, <i>Franz Kafka</i>	13
Kornelis H. Miskotte, <i>Franz Kafka</i>	25
Hendrik Marsman, <i>Franz Kafka, Gesammelte Schriften I-IV</i>	45
Adriaan Morriën, <i>Kafkas Tagebücher und Briefe</i>	51
Menno ter Braak, <i>Franz Kafka und Max Brod</i>	55
Menno ter Braak, <i>Dekadent ohne Dekadenz</i>	59
Pierre Verberne, <i>Franz Kafka</i>	71
Simon Vestdijk, <i>Die Realität bei Franz Kafka</i>	75
Daniël A. de Graaf, <i>Im Banne des Unerreichbaren</i>	119
Simon Vestdijk, <i>Über "Der Prozeß" von Franz Kafka</i>	125
Anmerkungen zu den Beiträgen	139

Appendix I

Bibliographie der niederländischen und flämischen Kafka-Rezeption 1922-1942	147
--	-----

Appendix II

Bibliographie	153
Abkürzungen oft zitierter Werke	
Primärliteratur:	
Franz Kafka	
Niederländische und flämische Autoren	
Sekundärliteratur und Egodokumente	
Personenverzeichnis	163
Verzeichnis der erwähnten Werke Kafkas	167